



WORKING CONNECTIONS CHILD CARE (WCCC)  
ขาดหมายให้/เปลี่ยนแปลง WCCC  
WCCC AWARD/CHANGE LETTER

LOCAL OFFICE	TELEPHONE NUMBER
CASE NUMBER	DATE

FOLD

คุณมีสิทธิ์ขอรับสวัสดิการช่วยเหลือการเลี้ยงเด็กโดยมีการจ่ายเงินร่วมรายเดือนเริ่มตั้งแต่ \_\_\_\_\_ ถึง \_\_\_\_\_

### กรุณาอ่านข้อมูลสำคัญที่หน้า 2

สวัสดิการเลี้ยงเด็กสำหรับสิ่งต่อไปนี้กำลังอยู่ในระหว่างการอนุมัติ  การจ้างงาน  กิจกรรม WorkFirst ที่อนุมัติแล้ว  โรงเรียน  อื่นๆ \_\_\_\_\_

จำนวนเงินเดือนสำหรับการจ่ายเงินร่วมของคุณคือ \$15.00 สำหรับช่วงระยะเวลาตั้งแต่ \_\_\_\_\_ ถึง \_\_\_\_\_

การจ่ายเงินร่วมรายเดือนของคุณจะ  เป็น  เปลี่ยนไปเป็น \$ \_\_\_\_\_ เว็บตั้งแต่ \_\_\_\_\_

และสิ่งดังเมื่อ \_\_\_\_\_

เงินจ่ายร่วมคือ ค่าใช้จ่ายในการเลี้ยงเด็กในส่วนที่คุณต้องจ่ายโดยตรงแก่ผู้ให้บริการการเลี้ยงเด็กของคุณ จำนวนเงินจ่ายร่วมของคุณขึ้นอยู่กับขนาดครอบครัวและรายได้ต่อเดือนของคุณดังต่อไปนี้

1. ขนาดครอบครัว \_\_\_\_\_
2. รายได้รวมจากการทำงาน (ก่อนหักภาษี) \$ \_\_\_\_\_
3. รายได้จากธุรกิจส่วนตัว (หลังจากหักค่าลดหย่อนที่อนุญาตให้) \$ \_\_\_\_\_
4. รายได้จากการหักภาษีที่ไม่ใช่จากการทำงาน (SSI, SSA, เงินค่าเลี้ยงดูบุตร, เงินที่ได้รับเป็นก้อน) \$ \_\_\_\_\_
5. รายได้รวม (บวกรายการข้อที่ 2-4 ข้างต้น) \$ \_\_\_\_\_
6. ค่าเลี้ยงดูบุตรที่จ่าย \$ \_\_\_\_\_
7. หารายได้ที่นำมาคำนวณ (ลบรายการข้อที่ 6 ออกจากรายการข้อที่ 5)  
(ใช้รายได้ที่นำมาคำนวณเพื่อตัดสินหาการมีสิทธิ์ขอรับสวัสดิการและจำนวนเงินจ่ายร่วม)  
\$ \_\_\_\_\_
8. คิดจำนวนเงินจ่ายร่วมดังนี้ \$ \_\_\_\_\_

#### รายได้ที่นำมาคำนวณ

ที่หรือต่ำกว่า 82% ของระดับความยากจนที่รัฐบาลกลางกำหนด (FPL) \$15

มากกว่า 82% และไม่เกิน 137.5% ของ FPL \$50

มากกว่า 137.5% และไม่เกิน 200% ของ FPL

(รายได้ที่นำมาคำนวณ - 137.5% FPL) x .44 + \$50

#### จำนวนเงินจ่ายร่วมต่อเดือน

จำนวนเงินจ่ายร่วมของคุณเปลี่ยนแปลงไปเนื่องจาก (ตาม WAC 388-290-0085):

- |                                                                    |                                                          |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> พนักงานครรภะเวลาที่คุณได้รับสวัสดิการแล้ว | <input type="checkbox"/> ขนาดครอบครัวของคุณเปลี่ยนแปลงไป |
| <input type="checkbox"/> รายได้ของคุณลดลง                          | <input type="checkbox"/> อื่นๆ (อธิบาย): _____           |

ชื่อเจ้าหน้าที่

หมายเลขโทรศัพท์/โทรศัพท์ของเจ้าหน้าที่

## สิทธิและความรับผิดชอบในโปรแกรม WCCC

### คุณมีความรับผิดชอบในการ:

- ให้ข้อมูลแก่เราเพื่อที่เราจะได้สามารถตัดสินว่าคุณมีสิทธิ์ขอรับสวัสดิการหรือไม่ และอนุมัติการจ่ายเงิน ค่าบริการเลี้ยงเด็ก ได้อย่างถูกต้อง
- เลือกผู้ให้บริการที่มีคุณสมบัติตามข้อกำหนดของ WAC 388-290-0125 และจัดการเรื่องการหาผู้ให้บริการเลี้ยงเด็กด้วยตัวคุณเอง
- ชำระหรือจัดจางให้ค่าน้ำประปาเงินจ่ายร่วมรายเดือนของคุณใน WCCC ให้แก่ผู้ให้บริการเลี้ยงเด็กโดยตรง มีฉะนั้นแล้ว สวัสดิการสงเคราะห์การเลี้ยงเด็กของคุณอาจถูกยุติลง
- ฝ่ากเด็กของคุณไว้กับผู้ให้บริการเลี้ยงเด็กเมื่อคุณไปทำกิจกรรมที่อนุมัติ หรือหากคุณไปทำกิจกรรมต่างๆ ที่ไม่ได้รับการอนุมัติ คุณต้องจัดการจ่ายค่าเด็กเด็กเองตามที่ผู้ให้บริการกำหนด
- ในการณ์ที่คุณใช้บริการของผู้ให้บริการเลี้ยงเด็กในบ้าน/ที่เป็นญาติ คุณต้องจดบันทึกเวลาการให้บริการเอาไว้ โดยที่:
  - คุณต้องส่งบันทึกดังกล่าวให้แก่เราเมื่อเราขอไป และ
  - คุณต้องเก็บบันทึกดังกล่าวไว้เป็นเวลานึงปีหลังจากที่ได้รับบริการ
- จ่ายเงินทั้งหมดที่เราส่งให้คุณเป็นค่าบริการเลี้ยงเด็กในบ้าน/ญาติที่เลี้ยงเด็ก ให้แก่ผู้ให้บริการเลี้ยงเด็กในบ้าน/ที่เป็นญาติ ที่ระบุอยู่ในจดหมายและนำการส่งเงินที่คุณได้รับพร้อมกับหลักฐานการชำระเงิน
- ขอใบเสร็จรับเงินสำหรับเงินที่คุณจ่ายให้แก่ผู้ให้บริการของคุณ คุณต้องเก็บใบเสร็จเหล่านี้ไว้เป็นเวลานึงปี เพื่อให้ DSHS ได้ตรวจสอบตามที่ขอไป
- ให้ความร่วมมือในกระบวนการตรวจสอบเพื่อประกันคุณภาพ เพื่อให้คุณมีสิทธิ์ขอรับสวัสดิการในโปรแกรม WCCC ได้ต่อไป คุณจะหมกสิทธิ์รับสวัสดิการ WCCC หากพบว่าคุณไม่ให้ความร่วมมือในกระบวนการดังกล่าว และจะไม่มีสิทธิ์ขอรับสวัสดิการจนกว่าคุณจะมีคุณสมบัติตามข้อกำหนดการประกันคุณภาพ หรือ 30 วันหลังจากที่คุณถูกตัดสินว่าไม่ให้ความร่วมมือในกระบวนการดังกล่าว
- ให้ความร่วมมือกับเจ้าหน้าที่สืบสวนเพื่อตรวจหาการฉ้อฉล (FRED) ถ้าคุณไม่ให้ความร่วมมือ (ให้ข้อมูลที่ขอไป) กับเจ้าหน้าที่สืบสวน อาจมีผลต่อสวัสดิการของคุณ
- ถ้ามีการเปลี่ยนแปลงใดๆ เกิดขึ้นเกี่ยวกับผู้ให้บริการเลี้ยงเด็ก คุณต้องแจ้งให้เจ้าหน้าที่ WCCC ที่มีอำนาจทราบภายใน 5 วัน
- เมื่อเราเปลี่ยนแปลงการอนุญาตเกี่ยวกับการเลี้ยงเด็กของคุณ คุณต้องแจ้งให้ผู้บริการของคุณทราบภายใน 10 วัน

- ถ้าคุณทราบมาว่าผู้ให้บริการเลี้ยงเด็กในบ้าน/ที่เป็นญาติของคุณถูกตั้งข้อหาหรือตัดสินลงโทษ คุณต้องรายงานให้เจ้าหน้าที่มีอำนาจเกี่ยวกับการเลี้ยงเด็กของคุณทราบภายในเวลา 24 ชั่วโมง
- ถ้าคุณทราบมาว่าบุคคลที่อาศัยอยู่กับผู้ให้บริการเลี้ยงเด็กในบ้าน/ที่เป็นญาติของคุณ ซึ่งมีอายุ 16 ปีหรือมากกว่า ถูกตั้งข้อหาหรือตัดสินลงโทษ เมื่อการเลี้ยงเด็กเกิดขึ้นนอกบ้านของเด็ก คุณต้องรายงานให้เจ้าหน้าที่มีอำนาจเกี่ยวกับการเลี้ยงเด็กของคุณทราบภายในเวลา 24 ชั่วโมง
- รายงานความเปลี่ยนแปลงใดๆ เหล่านี้ที่เกิดขึ้นให้เจ้าหน้าที่ WCCC ทราบภายใน 10 วัน
  - จำนวนชั่วโมงในการเลี้ยงเด็กที่คุณต้องการ (มากขึ้นหรือน้อยลง)
  - รายได้ของครอบครัว เพื่อร่วมเงิน TANF หรือการเพิ่มขึ้น หรือลดลงของเงินค่าเลี้ยงดูบุตร
  - ขนาดครอบครัวของคุณ เช่น มีคนในครอบครัว รวมทั้งบิดาหรือมารดา หรือคู่สมรส ย้ายเข้าหรือออกจากบ้านของคุณ
  - การจ้างงาน กิจกรรมในโรงเรียน หรือกิจกรรม TANF ที่ได้รับการอนุมัติ (เริ่ม หยุด หรือเปลี่ยนแปลงไป)
  - ที่อยู่และหมายเลขอ trokพ่อของผู้ให้บริการเลี้ยงเด็ก ในบ้าน/ที่เป็นญาติ
  - ที่อยู่และหมายเลขอ trokพ่อของคุณ หรือ
  - พัฒนาทางภาษาหมายของคุณในการจ่ายค่าเลี้ยงดูบุตร
- ถ้าคุณไม่รายงานความเปลี่ยนแปลงให้ทราบโดยเร็ว อาจเกิดการจ่ายเงินเกิน หรือคุณอาจต้องจ่ายเงินค่าเลี้ยงเด็กมากกว่าที่ควร
- ส่งข้อมูลทั้งหมดที่ขอไปเกี่ยวกับผู้ให้บริการเลี้ยงเด็กของคุณ โดยทันที จะไม่จ่ายเงินค่าเลี้ยงเด็กให้แก่ผู้ให้บริการเลี้ยงเด็กในบ้าน/ที่เป็นญาติก่อนวันที่ที่ได้รับผลการตรวจประวัติทั้งหมด
- อย่าฝ่ากเด็กของคุณไว้กับผู้ให้บริการเลี้ยงเด็กด้วยเหตุผลอื่นที่ไม่ใช่เหตุผลที่ระบุไว้ที่ค้านหน้าของแบบฟอร์มนี้ เว้นแต่ว่าคุณจะได้แจ้งแก่ผู้ให้บริการของคุณแล้วว่าคุณจะชำระค่าเลี้ยงเด็กเอง ถ้าคุณต้องการเข้าร่วมในกิจกรรมอื่นนอกเหนือจากที่ได้รับอนุญาตในส่วนหน้าของแบบฟอร์มนี้ และต้องการให้ DSHS จ่ายค่าเลี้ยงเด็กให้คุณ คุณต้องติดต่อเจ้าหน้าที่ที่มีอำนาจเกี่ยวกับการเลี้ยงเด็กของคุณก่อน

## ສຶກທີແລະຄວາມຮັບຜິດຍອບໃນໂປຣແກຣມ WCCC

### ໂປຣເຂົ້າໃຈວ່າ:

- ເຮົາຈະປັບປຸຕິຕ່ອງຄຸນຍ່າງສູງພາພແລະເປັນຫຮຽມ ໂດຍໄໝໍ່ຄຳນີ້ເຖິງ  
ເຊື້ອຫາຕີ ສີຜິວ ຄວາມເຊື່ອທາງການເນື່ອງ ແລ້ວກຳນົດ ຕາສາ  
ອານຸ ເພັນ ຄວາມຖຸພລພາພ ອ້ວຍສະຖານທີ່ເກີດຂອງຄຸນ
- ຄຸນຈະໄດ້ຮັບການຕັດສິນວ່າມີສຶກທີ່ຂອງຮັບສົວສົກການ WCCC ອ້ວຍ  
ໄໝໍ່ກາຍໃນເລາ 30 ວັນນັບຈາກວັນທີສັນຄົງ
- ຄຸນຈະໄດ້ຮັບແຈ້ງໃຫ້ການເປັນລາຍລັກໜີ້ອັກຊະຮເກີດກັບສຶກທີ່  
ທາງກົງໝາຍແລະຄວາມຮັບຜິດຍອບຂອງຄຸນທີ່ເກີດກັບສົວສົກການ  
WCCC
- ຈະເປີດເພຍ້ອມຸລຂອງຄຸນໃຫ້ໜ່ວຍງານອື່ນທາງເນື່ອກົງໝັ້ນກັບ  
ຂອງວິຊາບາລກລາງຫຼືອົງວິຊາກຳນົດ
- ຄຸນຈະໄດ້ຮັບຫັ້ງສື່ອແຈ້ງເປັນລາຍລັກໜີ້ອັກຊະເປັນເລາລອຍ່າງນ້ອຍ  
10 ວັນ ກ່ອນທີ່ DSHS ຈະລັດເງິນຫຼືອຸດືສົວສົກການຂອງຄຸນ  
ເວັນແຕ່ວ່າຈະກຳນົດໄວ້ເປັນຍ່າງອື່ນໃນ WAC 388-290-0120
- ຄຸນສາມາດຮັບໃຫ້ມີການພິຈານາໄຕ່ສວນຍ່າງຍຸດືອຣົມໄດ້ ຄ້າຄຸນ  
ໄໝໍ່ເຫັນດ້ວຍກັບການຕັດສິນໃຈຂອງ DSHS

- ຄຸນສາມາດຮັບໃຫ້ໜ້າທີ່ເປັນຜູ້ປັບບັນຍາຫຼືອ້າວໜ້າ  
ທັບທວນຄຳຕັດສິນໃຈຫຼືອກາກຮະກາທີ່ມີຜົດຕ່ອງສົວສົກການຂອງຄຸນ  
ໄດ້ຕົດຍື່ນໄໝໍ່ຜົດຕ່ອງສຶກທີ່ຂອງຄຸນໃນການຂອງໄໝໍ່ການພິຈານາໄຕ່ສວນ  
ຍ່າງຍຸດືອຣົມ
- ຄຸນສາມາດຮັບໃຫ້ບົງລາຍລັກໜີ້ອັກຊະແປ່ລ້ອກຫຼືອ້າວໜ້າຢ່າງຍາຍໃນເລາທີ່  
ສົມເຫຼຸດສົມຜົດແລະໂຄຍທີ່ຄຸນໄໝໍ່ຕ້ອງເສີມຕ່າງໆໃຈ້ຈ່າຍ
- ຄຸນສາມາດຮັບເລືອກຜູ້ໃຫ້ບົງລາຍລັກໜີ້ອັກຊະ ຕາບເທົ່າທີ່ຜູ້ໃຫ້ບົງລາຍ  
ຮັບນັ້ນມີຄຸນສົມປົດຕິຄານທີ່ກຳນົດໃນ WAC 388-290-0125
- ຄຸນອາຈານໃຫ້ໜ້າທີ່ສືບສວນເພື່ອຕ່ອງຫາການຈັດລົດ (FRED)  
ທີ່ມາຈາກໜ່ວຍງານການສືບສວນການຂັ້ນລົດ (DFI) ກັບນາມໃໝ່  
ໃນກາຍຫຼັງ ຄຸນໄໝໍ່ເປັນຕົ້ນຕ້ອງຍອມໃຫ້ໜ້າທີ່ສືບສວນເຂົ້າມາ  
ໃນບັນຫຼາຂອງຄຸນ ການທີ່ຄຸນໄໝໍ່ຍອນໃຫ້ໜ້າທີ່ສືບສວນເຂົ້າມາໃນ  
ບັນຫຼາຂອງຄຸນຈະໄໝໍ່ມີຜົດຕ່ອງການມີສຶກທີ່ຂອງຮັບສົວສົກການຂອງຄຸນ ແຕ່  
ການໄໝໍ່ຍອມໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືອື່ນ  
(ໄໝໍ່ໃຫ້ໜ້າທີ່ສືບສວນໃຫ້ມີຄຸນສົມປົດຕິຄານທີ່ກຳນົດໃນ WAC 388-290-0125)

**ສຶກທີການພິຈານາໄຕ່ສວນ:** ຄຸນມີສຶກທີ່ໃຫ້ມີການພິຈານາໄຕ່ສວນໄດ້ຕົດຍື່ນຕົກຕ່ອງສຳນັກງານນີ້ຫຼືອເງິນ ຈະໝາຍເຖິງ Office of Administrative Hearings, PO Box 42489, Olympia, WA 98504-2465 ຄຸນຕ້ອງຂຶ້ນໃຫ້ມີການພິຈານາໄຕ່ສວນໄດ້ຕົດຍື່ນຕົກຕ່ອງສຳນັກງານນີ້ຫຼືອເງິນໃນ 90 ວັນນັບຈາກວັນທີຄຸນໄດ້ຮັບ  
ຄຳຕັດສິນໃຈ ໃນຮ່ວມການພິຈານາໄຕ່ສວນ ຄຸນມີສຶກທີ່ທີ່ຈະເປັນຜູ້ແທນຂອງຕົວເງິນ ໃຫ້ໜ້າຄວາມຫຼືອບຸດຸຄລື້ນທີ່ຄຸນຕ້ອງການເປັນຜູ້ແທນຂອງ  
ຄຸນ ຄຸນອາຈານສາມາດຮັບສົວສົກການຕ່ອງໄປໃນຂະໜາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງການພິຈານາໄຕ່ສວນ ຄ້າຄຸນອື່ນໃຫ້ມີການພິຈານາໄຕ່ສວນໃນວັນທີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກ່ອນວັນທີທີ່ກຳນົດ  
ນັ້ນຈະມີຜົດປັບປຸງໃຫ້ ຫຼືອໄໝເກີນ 10 ວັນທີ້ຈາກທີ່ທາງກະທຽວຈາກສົງຫຼັງສື່ອແຈ້ງການດຳເນີນການຮັບສົວສົກການ

### ກາຮັກໝາພຍາບາດສໍາຫັກບຸດຸຄຂອງຄຸນ

ຄຸນທາບຫຼືອໄໝໍ່ວ່າຄຸນສາມາດຮັບການຄຸ້ມຄອງຕ້ານການແພທຍໍ່ແລະຫັນຕົກຮ່ວມໃຫ້ບຸດຸຄຂອງຄຸນໄດ້ ໂດຍໄໝໍ່ຕ້ອງລ່ວມຮ່ວມໃຫ້ອວ່າ  
ນີ້ຄອນຢ່າງໆ ນີ້ເທົ່ານັ້ນ!

1. ຄຸນກຳລັງຮັບຄວາມໜ່ວຍເຫຼືອປະເທດອື່ນໃຈຈາກວິຊາ ເຊັ່ນ ແສຕປ່ອາຫາຫຼືອຄວາມໜ່ວຍເຫຼືອທີ່ເປັນເງິນສົດ ອູ່ຫຼືອໄໝໍ່
  - **ໃຊ້:** ໂກຮສພທ໌ສົ່ງເຈົ້າທີ່ກຳນົດໃຫ້ມີການພິຈານາໄຕ່ສວນ
  - **ໄມ່:** ໂກຮສພທ໌ສົ່ງໝາຍເລີ້ນໂກຮາພຣີ ສໍາຫັກຄວາມໜ່ວຍເຫຼືອທາງການແພທຍໍ່ສໍາຫັກເດືອກທີ່ໝາຍເລີ້ນ 1-800-204-6429
2. ຈັດຫຼາຂ້ອມຸລທີ່ຈຳເປັນໃຫ້ແກ່ເຈົ້າທີ່ເປັນໄຫ້ເຈົ້າທີ່ສາມາດຮັບຕັດສິນໄດ້ວ່າຄຸນມີສຶກທີ່ຂອງຮັບສົວສົກການຫຼືອໄໝໍ່ໄໝໍ່  
ອູ່ແລ້ວຫຼືອສາມາດຮັບຂ້ອມຸລຈາກຄຸນທາງໂກຮສພທ໌ໄດ້
3. ຮັບບັດກາຮັກໝາພຍາບາດທາງໄປຮ່າຍຄື

ອ່າຍ່າຍ້າ ການຄຸ້ມຄອງຕ້ານການແພທຍໍ່ສໍາຫັກບຸດຸຄຂອງຄຸນອູ່ໃກລະເພີຍແກ່ໜຸນໂກຮສພທ໌ທີ່ກຳນົດ